

WL_10_12_13_14_15_16_17_18_24_25

Artifacts and everyday life_ Religious and other Ceremonious Terminology_ Earth and related_Water and Related_Air and Related_Celestial_Fire and Related_Profession_Adornments and Costumes_Ailments and Remedy

Language Name: Jad

Investogator Name: Ajay Kr. Singh / Annapurna

Informant Name: Yashoda

Place: Dunda_Uttarkashi

Date: 16-11-2014

Sound File: 141116_007.wav

WL10_AA000 Artifacts and everyday life

WL10_AA000	Artifacts and everyday life		
WL10_AA001	Bed	malja	
WL10_AA002	Chair	kurfi	
WL10_AA003	Table	mez	
WL10_AA004	Mattress	cətar	
WL10_AA005	Pillow	ɲalgo	
WL10_AA006	TV	tiwi	
WL10_AA007	Computer	cəmpuɽər	
WL10_AA008	Mobile	mobail	
WL10_AA009	Radio	redjo	
WL10_AA010	Camera	kəmra	

WL10_AA011	Almirah	aləmari	
WL10_AA012	Pen	pen	
WL10_AA013	Paper	ʃugu	
WL10_AA014	Pencil	penʃil	
WL10_AA015	Bottle	boʃəl	
WL10_AA016	Spoon	tʰurma	
WL10_AA017	Fork		
WL10_AA018	Scissor	cʰama	
WL10_AA019	Hand sprayer		
WL10_AA020	Secateurs		
WL10_AA021	Saw		
WL10_AA022	Axe	teri	
WL10_AA023	Ladder	tʰema	
WL10_AA024	Rope	tʰakpa	
WL10_AA025	Toothbrush		
WL10_AA026	Paste	mənʃən	
WL10_AA027	Watch	gʰəʃi	
WL10_AA028	Lamp stand	bətti	
WL10_AA029	Umbrella	beg	
WL10_AA030	Bag	ʃʰola	
WL10_AA031	Hat	saj	
WL10_AA032	Basket	pakje	
WL10_AA033	Comb and types of comb	kəŋgʰa	
WL10_AA034	Mirror	mələŋ	
WL10_AA035	Knife	ʈi:	
WL10_AA036	VCD player		
WL10_AA037	Laptop	ləpəʃop	
WL10_AA038	Alarm		
WL10_AA039	Wall clock		
WL10_AA040	Needle	kʰəp	

WL10_AA041	Sandalwood		
WL10_AA042	Soap	ʃabun	
WL10_AA043	Stick	çʰəɾi	
WL10_AA044	Towel	təlɯja	
WL10_AA045	Pillow	ɲalɣo	
WL10_AA046	Pillow cover		

Extra words

	Thread	koba	
	Thread of wool	nəl	
	Sweater	benin	

WL12_AA000 Religious and other Ceremonious Terminology

WL12_AA000	Religious and other ceremonious terminology		
WL12_AA001	Altar		
WL12_AA002	Bell(Big)/ Bell(Small)	kəɾəŋ/ ɕɪɾɪŋ	
WL12_AA003	Blessing		
WL12_AA004	Demon		
WL12_AA005	Fast	brət	
WL12_AA006	Festival	tʰolu	
WL12_AA007	Garland	mala	
WL12_AA008	God	la:	
WL12_AA009	Goddess	la:	
WL12_AA010	Heaven		
WL12_AA011	Holy place	səŋma ɟəgəh	
WL12_AA012	Idol	murti	
WL12_AA013	Incense stick		
WL12_AA014	Temple	məndir	
WL12_AA015	Birth rituals		

WL12_AA016	Death rituals(shraddha)		
WL12_AA017	Ceremony of first entrance into the		
WL12_AA018	house	ḍaṅḍa	
WL12_AA019	First rice ceremony (annaprasan)		
WL12_AA020	Harvest festivals		
WL12_AA021	Cattle festivals		
WL12_AA022	Kite flying festivals		
WL12_AA023	Ceremony of first womanhood		
WL12_AA024	Thread ceremony		
WL12_AA025	Marriage and wedding	paṅma	
WL12_AA026	Spring festivals		
WL12_AA027	Fishing festivals		
WL12_AA028	Forest festival		
WL12_AA029	Bamboo stick		

WL_13 Earth and related

WL13_AA000	Earth and related		
WL13_AA001	Ash	kagdol	
WL13_AA002	Cave	la	
WL13_AA003	Clay		
WL13_AA004	Cold	ṭaṅmu	
WL13_AA005	Darkness	nake^hoba	
WL13_AA006	Desert		
WL13_AA007	Earthquake	ḡeṅgul	
WL13_AA008	Echo		
WL13_AA009	Ember		
WL13_AA010	Fire	mi	
WL13_AA011	Flame		
WL13_AA012	Flood	cholo	
WL13_AA013	Forest	rega	
WL13_AA014	Ground		
WL13_AA015	Heat		
WL13_AA016	Hill	rega	
WL13_AA017	Mountain		

WL13_AA018	Mud	damək	
WL13_AA019	Nature		
WL13_AA020	Road	ʃlək	
WL13_AA021	Rock		
WL13_AA022	Sand	t^hawa	
WL13_AA023	Shade	tepfok	
WL13_AA024	Slope		
WL13_AA025	Stone	dwa:	
WL13_AA026	Valley	luŋma	
WL13_AA027	Weather	namla	
WL13_AA028	Wood	ʃɪŋ	
WL13_AA029	World		
WL14_AA000	Water and related		
WL14_AA001	Brook		
WL14_AA002	High tide		
WL14_AA003	Lake	c^ho:	
WL14_AA004	Low tide		
WL14_AA005	Pond	c^ho:	
WL14_AA006	River	ʃaŋo	

WL14_AA007	Stream		
WL14_AA008	Water	ch'u:	
WL14_AA009	Wave		
WL15_AA000	Air and related		
WL15_AA001	Air	horda	
WL15_AA002	Dew	hoba	
WL15_AA003	Dust		
WL15_AA004	Fog		
WL15_AA005	(types of fog)		
WL15_AA006	Ice	k'ha:	
WL15_AA007	Storm		
WL15_AA008	Wind		

WL16_AA000 Celestial and related

WL16_AA000	Celestial and related		
WL16_AA001	Cloud	tɪn	
WL16_AA002	(types of clouds)		
WL16_AA003	Lightning	ɖɔk	
WL16_AA004	Moon	uːdagər	
WL16_AA005	Stages of moon – crescent moon		
WL16_AA006	Full moon	cʰjocəŋma	
WL16_AA007	New moon		
WL16_AA008	Planet	grəh	
WL16_AA009	Rain	nəm	
WL16_AA010	Star	karma	
WL16_AA011	Sky	pardəŋ	
WL16_AA012	Sun	ŋja	
WL16_AA013	Sunshine/light	ŋja	
WL16_AA014	Thunder	ɖɔk	

WL17_AA000 Fire and related

WL17_AA000	Fire and related		
WL17_AA001	Forest fire		
WL17_AA002	Smoke	toba	
WL17_AA003	Coal	ʃlok	
WL17_AA004	Fuel		

WL18_AA000

Profession and related

WL18_AA000	Profession and related		
WL18_AA001	Barber	naɪ	
WL18_AA002	Blacksmith	lohar	
WL18_AA003	Boatman		
WL18_AA004	Broker		
WL18_AA005	Carpenter	bəɽəɪ	
WL18_AA006	Cobbler		
WL18_AA007	Farmer	kɪʃən	
WL18_AA008	Goldsmith		
WL18_AA009	Hunter	kʰera	
WL18_AA010	Doctor		
WL18_AA011	Midwife	nəɽʃo	
WL18_AA012	Milkman		
WL18_AA013	Moneylender		

WL18_AA014	Potter		
WL18_AA015	Priest		
WL18_AA016	Snake charmer		
WL18_AA017	Sorcerer	tamje	
WL18_AA018	Teacher		
WL18_AA019	Washer man		
WL18_AA020	Weaver		
WL18_AA021	Labourer		
WL18_AA022	Tailor		
WL18_AA023	Shopkeeper		
WL18_AA024	Business man of metal pot		
WL18_AA025	Business man of paan		
WL18_AA026	Basket maker		
WL18_AA027	Kahaar (the one who delivers water door to door)		
WL18_AA028	Singer		
WL18_AA029	Dancer		
WL18_AA030	Beggar	rejøn	

WL24_AA000 Adornments and Costumes

WL24_AA000	Adornments and Costumes		
WL24_AA001	Blouse		
WL24_AA002	Button	t^hubzi	
WL24_AA003	Cap	faje	
WL24_AA004	Cloth	cōna	
WL24_AA005	Coat	koṭ	
WL24_AA006	Dress (male / female)		
WL24_AA007	Ear-ring	aləŋ	
WL24_AA008	Frock	p^hrok	
WL24_AA009	Loin cloth	d^hoti	

WL24_AA010	Necklace	har	
WL24_AA011	Nose-ring	nəthuli	
WL24_AA012	Ornaments	dokja	
WL24_AA013	Rain hat (made of leaves)		
WL24_AA014	Ring	fozub	
WL24_AA015	Sari	faɽi	
WL24_AA016	Shawl	jal	
WL24_AA017	Shoe	kapja	
WL24_AA018	Socks	kaɽfuk	
WL24_AA019	Spectacles	ʃeləmik	
WL24_AA020	Trousers	ɲjã	

WL24_AA021	Turban		
WL24_AA022	Anklet	pajəl	

WL25_AA000 Ailments and remedy

WL25_AA000	Ailments and remedy		
WL25_AA001	Fever	faro	
WL25_AA002	Cough	loba	
WL25_AA003	Boils	jua	
WL25_AA004	Indigestion		
WL25_AA005	Rashes		
WL25_AA006	Acidity		
WL25_AA007	Asthma	okdu	
WL25_AA008	Headache	gozef	
WL25_AA009	Stomachache	ʃabəs	
WL25_AA010	Cataract		
WL25_AA011	Chickenpox		
WL25_AA012	Diarrhea		

WL25_AA013	Hiccough		
WL25_AA014	Malaria		
WL25_AA015	Pus		
WL25_AA016	Epilepsy	za:	
WL25_AA017	Fracture		
WL25_AA018	bite-mammals		
WL25_AA019	Cuts	c^hedəna	
WL25_AA020	Swelling	bodəna	
WL25_AA021	Eczema		
WL25_AA022	Leucoderma		
WL25_AA023	Pruritis		
WL25_AA024	Ringworm		
WL25_AA025	Scabies		
WL25_AA026	Wounds		